

EXPRESS

Die Woche

Ausgabe Kölner Westen / Lindenthal / Ehrenfeld
7./8. Juni 2024 | 23. Woche | 3. Jahrgang

So erreichen Sie uns



Zustellung:
Zur Online-Reklamation den QR-Code scannen oder direkt zu:
www.bit.ly/edw-zustellung
oder per Mail an:
reklamation@rdw-koeln.de

Zustellung und private (Klein-)Anzeigen:
(0 22 32) 94 52 00
privat@express-die-woche.de

Gewerbliche Anzeigen:
gewerblich@express-die-woche.de

Die Redaktion:
EXPRESS – Die Woche
Amsterdamer Str. 192
50735 Köln / redaktion@express-die-woche.de

ANZEIGE

SCHLAUE KÖPFE AUFGEPASST: DIE JUBILÄUMSPREISE RUFEN!



Kinderleicht sparen: bis zu **20% RABATT** auf **MARKISEN/-TÜCHER**



Infos & Termin unter: **0228 - 46 69 89**
Röhfeldstr. 27 - 53227 Bonn-Beuel - www.franz-aachen.com
MARKISEN + MARKISENTÜCHER + WINTERGARTENBESCHÜTTUNGEN + GLASDÄCHER + TEXTILE KONFEKTION

ANZEIGE

SCHULWEG-CHAMPIONS



Kostenlose Schulstarter-Pakete für unsere Kids!

Eine Initiative des ACV für mehr Kindersicherheit im Straßenverkehr mit Unterstützung durch die Polizei Köln & Radio Köln.



Briefwähler: Wie Ihre Stimme jetzt noch zählt

Köln. Zur Europawahl am Sonntag, 9. Juni 2024, hat die Stadt Köln rund 233.000 Wahlberechtigten Wahlscheine für die Briefwahl ausgestellt. Doch eine Woche vor der Wahl waren erst rund 53 Prozent der Wahlbriefe wieder beim Wahlamt eingegangen. Unter Berücksichtigung der Postlaufzeiten sollten spätestens am Freitag, 7. Juni, die Wahlbriefe bei der Deutschen Post aufgegeben werden, damit diese noch rechtzeitig beim Wahlamt eingehen. Wahlbriefe, die nicht mehr so frühzeitig bei der Deutschen Post eingeliefert werden konnten, können bis zum 9. Juni 2024 um 18 Uhr auch in den Briefkasten des Wahlamtes (Dillenburger Straße 68-70, 51105 Köln-Kalk) geworfen werden. Ausschließlich am Wahltag können von 12 bis 18 Uhr Wahlbriefe auch im Briefwahlzentrum in der Koelnmesse, Infopoint, Deutz-Mülheimer Straße 51, 50679 Köln-Deutz, abgegeben werden. Rote Wahlbriefe können jedoch nicht in einem Wahlraum der Urnenwahl abgegeben werden.

Freiwilliges Ökologisches Jahr

Köln. Der Landschaftsverband Rheinland (LVR) sucht ab dem 1. August 2024 noch junge Menschen zwischen 16 und 26 Jahren, die ein Freiwilliges Ökologisches Jahr (FÖJ) im Rheinland absolvieren wollen. Wer Interesse an Umwelt und Natur hat und mit anpacken möchte, kann beispielsweise in Biologischen Stationen, Botanischen Gärten, Grünflächenämtern oder Umweltbildungseinrichtungen tätig werden. Freiwillige erhalten einen ersten Einblick in die Arbeitswelt und haben Gelegenheit, sich beruflich zu orientieren. Die freien Stellen liegen im ganzen Rheinland. Es werden insbesondere noch junge Menschen ohne Schulabschluss oder mit Sek1-Abschluss gesucht. Die Freiwilligen erhalten monatlich ein Taschengeld, eine Verpflegungspauschale und gegebenenfalls einen Mietzuschuss. Gefördert wird das FÖJ vom Bund, dem Land NRW und dem LVR. Infos unter foej.lvr.de oder 0221/809-6319.

Verwaltung hat Probleme bei der Software-Umsetzung

Teureres Anwohnerparken kommt erst später

Köln. Sie wurden lange und heiß diskutiert, nun gibt es vor Ihrer Einführung noch eine „Gnadenfrist“: Die deutlich höheren Gebühren für das Anwohnerparken in Köln. Sie werden nun nicht wie geplant zum 1. Januar 2025, sondern wohl erst zum 1. März 2025 umgesetzt. Das teilte die Stadtverwaltung kürzlich den Ratspolitikern mit. Dort heißt es: „Die Schaffung der technischen Voraussetzungen wird noch einige Monate in Anspruch nehmen und erfolgt nach derzeitigem Kenntnisstand zum 1.3.2025.“

Demnach sei die Umsetzung der Kriterien mit der Software „nicht umsetzbar“. Im vergangenen Dezember hatte der Stadtrat die Steigerung von jährlich 30 auf bis zu 120 Euro beschlossen. Der Betrag richtet sich nach der Länge des Autos. Laut Stadt gibt es 61.000 Anwohnerparkausweise. Die 47 Anwohnerparkgebiete sind mit einem roten Punkt an den Parkscheinautomaten gekennzeichnet. In diesen Zonen dürfen Inhaber des Ausweises kostenfrei parken, sie zahlen dafür bislang nur die jährliche Gebühr von 30 Euro.



Anwohner mit städtischem Parkausweis bleiben noch etwas länger von der Gebührenerhöhung verschont. Foto: Bause

Zentralbibliothek schließt

Köln. Die Zentralbibliothek am Neumarkt wird im Sommer für zwei Monate komplett geschlossen sein. Der neue Interimsstandort auf der Hohe Straße 62-82 ist bis Anfang nur im eingeschränkten Teilbetrieb nutzbar. Für die Zeit zwischen der Schließung und der Eröffnung auf der Hohe Straße verweist die Stadt auf die elf Stadtteilbibliotheken, wo Medien ausgeliehen und zurückgegeben werden können. Das Haus an der Hohe Straße soll für rund vier Jahre als Übergangslösung dienen, bis 2028 soll die Sanierung der Zentralbibliothek von 1979 abgeschlossen sein. Das Großbauprojekt ist mit 139,8 Millionen Euro angesetzt, die Sanierung startet am 4. September.

Eröffnung der Musterwohnung!



ZUM DAMMFELDE

Besuchen Sie unsere Musterwohnung! So, 09.06.24, 12-13:30 Uhr | Treffpunkt: Beratungsbüro ggü. Buchenweg 25, 50859 Köln | www.zum-dammfelde.de

Wieviel € unsere Stadt aus Brüssel erhält und wofür sie ausgegeben werden



EU-Geldregen auf Köln

Fotos: dtegrand/fotobob - stock.adobe.com // Montage: EDW

Seniorenkino im Weisshaus

Sülz. In der Reihe „Seniorenkino im Weisshaus“ wird am 2. Juli (14.30 Uhr) in einer Preview der Film „Juliette im Frühling“ aufgeführt, eine charmannten, warmherzige Komödie der französischen Regisseurin Blandine Lenoir („Madame Aurora und der Duft von Frühling“). Tickets gibt es ab sofort an der Kartenkasse und online unter www.weisshauskino.de

Gespräche in der Gemeinde

Sülz/ Klettenberg. Die „Sülz-Klettenberger Gemeindeggespräche“ gehen in die nächste Runde. Im Brunosaal (Klettenberggürtel 65) referiert am 17. Juni (20 Uhr) unter dem Titel „Geht doch! Kirche gemeinsam auf dem Weg“ Sr. Dr. Katharina Kluitmann OSF, Theologin mit Dokortitel in Psychologie und ehemalige Vorsitzende der deutschen Ordensobernkonferenz.

Wir helfen im Trauerfall

Kölsche Bestattung (n)

„Op kölsche Aat en kölsche Ääd“ – mir künne dat! en ganz Kölle un drömeröm, alle Friedhöfe

BESTATTUNGEN KLING

Akazienweg 143 • Köln-Bickendorf

(0221) 544 355 immer erreichbar

www.dudegraever.de • www.bestattungen-kling.de

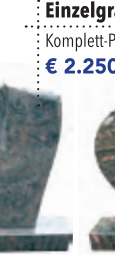
www.flohr-faust-grabsteine.de

Zeitlos schöne Grabsteine zu günstigen Preisen.

Flohr Faust
GRABSTEINE GmbH

Wir helfen weiter!

Grabanlagen aus Granit inkl. Einfassung und Montage, Tiefenfundament mit Standfestigkeitsgarantie, Schrift und Ornament eingehauen sowie einer Latene aus Bronze oder Aluminium.



Besuchen Sie unsere Ausstellung, finden Sie viele weitere Angebote auch auf unserer Internetseite oder fordern Sie unseren kostenlosen Hauptkatalog an - Wir helfen weiter!

Luxemburger Straße 249-251 • 50354 Hürth-Hermülheim • 02233 70 00 34

Schneller in der Innenstadt - Gut für Verkehrswende

Den Westen besser anbinden



Künftig von Widdersdorf bis zum Bahnhof Süd? Der Streckenverlauf der Linie 149 wird möglicherweise kräftig verlängert. Foto: Hermans

Buslinien sollen künftig die neuen Wohngebiete in Widdersdorf und Lövenich direkt mit wichtigen öffentlichen Einrichtungen in Lindenthal und der Innenstadt verbinden.

VON HANS-WILLI HERMANS

Lövenich/Widdersdorf.

Ein bisschen weit weg sind Widdersdorf und Lövenich von der südlichen Innenstadt, zumindest für Bewohner, die auf den Öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) angewiesen sind. Damit diese künftig wichtige öffentliche Einrichtungen, Veranstaltungs- oder Ausbildungsstätten wie Justizzentrum, Jobcenter, die Uni oder Apostel- und Liebfrauen-Gymnasium problemlos erreichen können, soll der Fahrt-

weg der Buslinien 148 und 149 erheblich verlängert werden. Auch vier Krankenhäuser wären dann besser erreichbar, darunter auch die Uni-Klinik.

Die Grünen-Fraktion in der Bezirksvertretung Lindenthal schlägt vor, dass die beiden Linien auch künftig zwischen Widdersdorf und Weiden Zentrum verkehren sollen. Doch dann sollen die Busse die bisherige Route der Linie 136 übernehmen, und zwar über die Haltestelle „Hohenlind“ und weiter über die Dürerer Straße bis zum „Hildegardis

Krankenhaus“. Ab der Kreuzung Bachemer Straße/Universitätsstraße ginge es weiter auf dem Streckenverlauf der Buslinie 142 über „Universität“ und „Justizzentrum“ bis zur neuen Endhaltestelle „Bahnhof Süd“, der damit ebenfalls angebunden wäre.

Fahrwege der Linien 148 und 149 sollen verlängert werden.

Die Grünen begründen ihren Vorstoß mit der Bedeutung, die eine Verbesserung des ÖPNV-Angebots für die Mobilitätswende und die städtischen Klimaziele hat. Eine Verlängerung der Linien 148 und 149 käme

vor allem jenen Menschen zugute, die in den vergangenen Jahren in die westlichen Neubaugebiete zugezogen sind. Da Prognosen von einer weiteren Steigerung der Einwohnerzahl in den nächsten Jahren um fünf Prozent ausgingen „und westliche Stadtteile traditionell als Wohngebiete sehr beliebt sind, ist von einer wachsenden Auslastung dieser Linie auszugehen“, heißt es in ihrem Antrag.

Und für die Buslinie 136, die dann nur noch ihre frühere Strecke zwischen Neumarkt und Hohenlind bedienen und nicht mehr bis Lövenich weiterfahren würde, könnte die Verkürzung bedeuten, dass sie „weniger verspätungsanfällig“ wäre.

Kolumbarium für 1000 Urnen

Lindenthal. Die Stadt Köln hat ein weiteres Bestattungsangebot für die Kölnerinnen und Kölner geschaffen. Die alte Trauerhalle auf dem Melatenfriedhof war seit vielen Jahren ungenutzt und stark sanierungsbedürftig. Auf einen Ratsbeschluss von Juni 2022 wurde das Gebäude aufwendig saniert und zum Kolumbarium mit rund 500 Urnenkammern umgestaltet. Die Stadt teilt weiter mit: „In der Bestattungskultur gibt es seit längerem einen Trend hin zur Urnenbestattung. Entsprechend wurde das städtische Bestattungsangebot kontinuierlich ausgebaut. Angeboten werden Urnenwahlgräber, pflegefreie Urnengräber, die Beisetzung von Urnen an Bäumen und in Bestattungsgärten. Zukünftig wird nun auch die Beisetzung von Urnen in dem Kolumbarium auf dem Melatenfriedhof möglich sein.“

Fitness für Ü60-Senioren

Bickendorf. Die AWO bietet in Zusammenarbeit mit dem Turnerkreis Nippes (Büdchen am Rosenhof, Platanenweg 14A) ein Gymnastikprogramm für Menschen ab 60 Jahren an, konzipiert für ältere und mobilitätseingeschränkte Personen. Es beinhaltet Übungen zur Feinmotorik, zum Gleichgewicht sowie Entspannungsübungen. Die Übungen werden im Gehen, Stehen und Sitzen auf Stühlen durchgeführt. Selbst leicht demenziell erkrankte Menschen können problemlos teilnehmen. Zwei Termine freitags, 10 bis 11 Uhr und 11 bis 12 Uhr. Mehr Informationen unter 0221/2764 5766.

ANZEIGE

Jetzt neu: XIAO führt attraktive Preise für Kinder, Studierende und Senior*innen ein

Asiatisches Erlebnis-Buffet auch auf der gemütlichen Terrasse genießen!

Viele Gäste des asiatischen Restaurants XIAO, ansässig Am Westufer 1 in Pulheim, dürfen sich über neue Vergünstigungen für das Erlebnis-Buffer freuen.

Die am ersten Juni eingeführte neue Staffelle der Kinderpreise ermöglicht nun, dass nicht nur Kinder und Jugendliche bis einschl. 16 Jahren das Erlebnis-Buffer zu einem günstigeren Preis als Erwachsene genießen dürfen, sondern schließt nun auch alle 17- und 18-Jährigen ein. So spart eine Familie mit zwei Erwachsenen und zwei Kindern im Alter von 12 bis 18 Jahren rund 20 € im Vergleich zum Vorjahr. Aber auch für Studierende und Senior*innen ab 70 Jahren führt XIAO Vergünstigungen ein. „Uns ist es wichtig, dass XIAO nicht nur ein schönes, sondern auch ein bezahlbares Erlebnis bleibt – deswegen haben wir uns für diese neue Preispolitik entschieden, die insbesondere Familien, Senior*innen und Studierenden in den heutigen Zeiten eine finanzielle Entlastung bietet“, so die Geschäftsführung. Ausführliche Informationen zu den Preisen sind der Info-Box zu entnehmen. XIAO ist bereits in den Städten Marl, Gelsenkirchen, Oberhausen, Pulheim, Krefeld, Essen, Bornheim, Wuppertal und Hagen fest regional etabliert und überzeugt mit der Kombination aus hochwertigem, asiatischem Erlebnis-Buffer und außergewöhnlichem Ambiente. **Das Highlight bei schönem Wetter:**

Die gemütliche Terrasse, mit wunderschönem Ausblick auf den Pulheimer See.

Bei den Speisen kommen Genussmenschen voll auf ihre Kosten: Von frischem Sushi über exotische Wok-Gerichte, knackige Salate bis hin zum mongolischen Live Grill, bei dem die Speisen frisch vor den Augen der Gäste zubereitet werden, bietet das Erlebnis-Buffer mit bis zu 200 Produkten eine enorme Auswahl. Abgerundet wird das Geschmackserlebnis durch die vielfältige Dessert-Bar: Verschiedene Eissorten, Kuchen, Churros, belgische Waffeln, Profiterole, kombiniert mit köstlichen Saucen, Toppings und frischem Obst, verwöhnen den süßen Gaumen. Besonders beliebt: Zwei Schokobrunnen mit warmer Vollmilch- sowie weißer Schokolade! Auch die Getränkeauswahl sorgt für Begeisterung bei den Gästen: Neben den klassischen Getränken gibt es hausgemachte Limonaden, Eistees und Cocktails. Ein besonderer Vorteil des Konzepts von XIAO: Wirklich jeder wird fündig. Das facettenreiche Erlebnis-Buffer berücksichtigt ebenso die Anforderungen von Vegetariern, Veganern und Allergikern, als auch die der Gäste, die Fisch und Fleisch bevorzugen. So sind über 60% der Produkte vegetarisch und 30% sogar vegan. **Zudem setzt XIAO auf die frische Zubereitung der Gerichte und verzichtet gänzlich auf den Einsatz von Glutamat, wodurch die**

Speisen besonders bekömmlich und qualitativ hochwertig sind.

Durch die gastronomische Vielfalt in Kombination mit den großzügigen Räumlichkeiten profitiert Pulheim und Umgebung von einer Location, die sich auch für große Gruppen und Feiern, wie Geburtstage oder Firmenfeiern, eignet. Darüber hinaus erlaubt der feste Preis pro Person eine finanzielle Planbarkeit der Feier.

Reservierungen können bequem telefonisch oder online unter www.xiao-restaurant.de getätigt werden.

Anschrift:
XIAO Pulheim
Am Westufer 1 • 50259 Pulheim
Tel.: 02238 964 5570
www.xiao-restaurant.de

Öffnungszeiten
Mo.-So. & Feiertage 12–22 Uhr

Vergünstigte Preise

Kinder im Kinderstuhl gratis

bis einschl. 6 Jahre,
p. Pers. 6,00 €

bis einschl. 14 Jahre,
p. Pers. 13,90 €

bis einschl. 18 Jahre,
p. Pers. 18,90 €

SeniorInnen ab 70 Jahren

& Studierende

Mo.–Fr. ab 16 Uhr,
p. Pers. 24,90 €

So. 12–22 Uhr,
p. Pers. 24,90 €

Mo.–Fr. bis 16 Uhr, Sa. & an Feiertagen gelten die regulären Preise für Erwachsene. Diese finden Sie auf der Website www.xiao-restaurant.de

Bei allem Genuss liegt der Systemgastronomie ein nachhaltiges Gesamtkonzept am Herzen: XIAO setzt sich aktiv gegen Food Waste ein und nutzt dafür die fortschrittlichste Technologie

auf dem Markt: Eine künstliche Intelligenz mit eingebauter Kamera und Waage dokumentiert Lebensmittelabfälle und identifiziert so Einsparungspotenziale, wodurch Einkauf und

Produktionsprozesse optimal angepasst werden. Außerdem können die Gäste die übrig gebliebenen Speisen mittels der App „Too Good to Go“ vor der Entsorgung retten.



XIAO



Das Lager ist gedeckt vom Versammlungsrecht

„Aus“ für Protestcamp gefordert



Das Protestcamp an der Uniwiese. Fotos: Martina Goyert

Mehrere Bündnisse wie Kölner und Kölnerinnen gegen Antisemitismus, Bündnis gegen Antisemitismus Köln und Klare Kante Köln fordern einen Stopp des Pro-Palästina-Camps an der Uniwiese. In einem offenen Brief werfen sie der Universitätsleitung und der Stadtspitze um Oberbürgermeisterin Henriette Reker Untätigkeit vor.

Lindenthal. In dem offenen Brief der Bündnisse, darunter die „Antifaschistische Gruppe Cologne“ und „Omas gegen Rechts“, heißt es: „Wir fordern ein umgehendes Ende des antisemitischen Protestcamps im Sinne der Meinungsfreiheit und der demokratischen Werte dieses Landes, denn Antisemitismus ist eine Verletzung der Menschenwürde.“

2024 gebe es für jüdische Studierende an deutschen Hochschulen immer noch „Angsträume“. Die Bündnisse beziehen sich dabei auf Aussagen des Jüdischen Studierendenverbands NRW sowie auf die des Allgemeiner Studierenden-ausschusses: Dieser hatte das erste pro-palästinensische Protestcamp, das noch unter anderer Leitung stand, verurteilt und über besorgte Nach-

richten von Studierenden berichtet.

Auch von Spuckattacken ist die Rede. „Durch die israel-feindlichen Camper an der Universität zu Köln kam es bereits zu Beleidigungen und körperlichen Übergriffen gegenüber Gegendemonstranten. Es gab zudem Morddrohungen, sowie Gewalt- und Tötungsaufrufe auf Social Media gegen Personen israel-solidarischer Proteste. Doch weder die Universitätsleitung noch die Stadt Köln scheinen Handlungsbedarf zu sehen.“

Bündnisse berichten von Spuckattacken und Drohungen auf Social Media.

In einer Stellungnahme weist Uni-Rektor Joybrato Mukherjee die Vorwürfe zurück. „Wir achten mit allen uns zur Verfügung



Uni-Rektor Joybrato Mukherjee.

stehenden Mitteln darauf, dass die Universität zu Köln ein antisemitismusfreier und diskriminierungsfreier Raum für einen von Offenheit, Toleranz und Rechtsstaatlichkeit geprägten Diskurs ist.“

Rechtlich habe man keine Handhabe, da sich das „Protestcamp auf städtischem Grundstück befindet“. Dennoch sei man „sehr daran interessiert, zu erfahren, wenn Mitglieder oder Gäste der Universität sich durch das Protestcamp belastet, beschränkt oder gar eingeschüchtert fühlen. Dann werden wir wie bisher einzelfallspezifisch reagieren“, so der Rektor.

Das Camp sei vom Versammlungsrecht gedeckt, erklärt ein Polizeisprecher. Komme es in

dessen Rahmen zu Straftaten Einzelner, würde man diese Personen herausziehen und mit Maßnahmen belegen. Käme es wie in Bonn zu unangeordneten Blockaden von Universitätsgebäuden, würde das Camp als Gruppe agieren, dann hätte dies auch eine Auflösung des Camps zur Folge, so der Sprecher weiter.

Derweil organisiert sich das Pro-Palästina-Camp neu. „Grundsätzlich sprechen wir uns für einen Waffenstillstand aus und solidarisieren uns mit allen Menschen in Gaza, die dort leiden“, sagte ein Camp-Mitglied. Zu Beginn hätten die Protestierenden sich zudem klar gegen „jede Form von Diskriminierung, auch gegen Antisemitismus“ positioniert. (gam)

WERKSVERKAUF

SAVE THE DATE: 14.06. und 15.06.2024 – Grillfest bei uns am Betriebsgelände!

CURRY-HÄHNCHENBRUSTSTEAKS

in einer pikanten Curry-Marinade
eingelegt in einer würzigen Grillmarinade,
3 Stück à 120 g pro Packung 1.000 g nur **8,99 €**

MEISTERBRATWURST

„IHR MANNSCHAFTSPAKET“

unsere beliebte Bratwurst mit Majoran,
in der Mannschaftsaufstellung =
11 Stück à 100 g Packung nur **6,60 €**

SCHINKENKRAKAUER

mit feinen Kräutern und leichter Knoblauchnote
4 Stück à 120 g (kg = 8,31 €) Packung nur **3,99 €**

DEUTSCHLAND TRIO SAUCENTURM

unser Dreierlei in kleinen Portionsgläsern,
BBQ-Hickory Sauce, Tomatenketchup und Senf
100 g pro Glas (kg = 9,97 €) Türmchen nur **2,99**

Hardy REMAGEN GmbH & Co. KG | An der Hasenkaule 9-13 | 50354 Hürth | 0 22 33 / 9 74 04-20
Mo. - Fr. 9-18 Uhr | Sa. 8-14 Uhr

BEWIRB DICH JETZT – alle Infos auf unserer Homepage unter www.hardy-remagen.com



GÜLTIG VOM 10.06.-15.06.2024
SO LANGE DER VORRAT REICHT

Grillfest für die ganze Familie

- KÖSTLICHKEITEN VOM GRILL
- FOTOBOX
- KÖLSCH VOM FASS
- ATTRAKTIONEN FÜR GROSS UND KLEIN
- KINDERSCHMINKEN

Live-Special
DOMSTADTBANDE
Samstag – ab 11:30 Uhr

Wo:
Beim Werksverkauf
An der Hasenkaule 9-13 in Hürth
www.hardy-remagen.com



So lange der Vorrat reicht

Remy's Grillpaket

für nur **9,99 €**
1 Paket Gyros-Griller 3 x 80 g
1 Paket Kräuterbuttersteaks 3 x 180 g
1 Paket Bratwurst Mediterran 3 x 80 g
1 Paket Bratwurst Florentiner 3 x 80 g
1 Flasche Remy's Senf 260 ml

EM-Paket

für nur **19,99 €**
1 Paket Grillbratwurst 6 x 90 g
1 Paket Schinkenkrakauer 4 x 120 g
1 Paket Grillmeistermackerle 3 x 200 g
1 Fässchen „Früh Kölsch“ 5 L

American Paket

für nur **24,99 €**
1 Paket Spare Ribs gegart vac. ca. 1,2 KG
1 Glasflasche BBQ Hickory Sauce 250 ml
1 Paket American Style Griller 3 x 80 g
1 Paket Western Steaks 3 x 180 g
1 Mediterrane Grillstange mit Käse 500 g



Hier können Pänz üben

Sülz. „Fahrradstraße, Einbahnstraße, Vorfahrt achten?“ – auf dem Auerbachplatz können Verkehrsregeln jetzt spielerisch „erfahren“ werden. Zwischen Euskirchener Straße, Rheinbacher Straße und Blankenheimer Straße hat die Stadt Köln einen Verkehrsübungsplatz eingerichtet.

Dieser neu markierte Verkehrsübungsplatz soll vor allem Kindern die Möglichkeit bieten, sich auf spielerische Art und Weise mit dem Thema „Wie verhalte ich mich im Straßenverkehr?“ und den Verkehrsregeln auseinanderzusetzen. Auf der etwa 25 Mal 35 Meter großen Fläche sind nun verschiedene Verkehrssituationen dargestellt, wobei die Verkehrszeichen als Piktogramme auf dem Boden markiert wurden. Schon vorher diente die Fläche auf dem Auerbachplatz als Kinderspielfläche, war aber wenig attraktiv gestaltet. Der Verkehrsübungsplatz macht aus der vorhandenen Fläche ein einladendes Angebot, sich mit Fahrrädern, Laufrädern oder auch Rollern im geschützten „Verkehrsraum“ zu bewegen.

Die Einrichtung des Verkehrsübungsplatzes wurde von der Bezirksvertretung Lindenthal im Oktober 2023 beschlossen und kostet etwa 25.000 Euro.

Foto: Stadt Köln

FAMILIE & DAHEIM

BÜRO & BETRIEB

Mittagessen

täglich frisch gekocht

Meyer Menü

LIEFERT LECKER

Wir liefern jetzt auch in
Leverkusen und Burscheid!

vom 10.06. – 16.06.2024 / 24. Woche

	Montag – 10.06.2024	Dienstag – 11.06.2024	Mittwoch – 12.06.2024	Donnerstag – 13.06.2024	Freitag – 14.06.2024	Samstag – 15.06.2024
Menü 1	1 Rostbratwurst mit Rotkohl, Salzkartoffeln und Zwiebelsauce	1 2 Hacksteaks in Pfefferrahmsauce mit grünen Pfefferkörnern, Bohnen ohne Speck und Salzkartoffeln	1 Frische Gulaschsuppe mit Champignons und Paprika, dazu 1 Brötchen	1 Steak vom Schweinerücken in Rahmsauce mit Kaisergemüse und Salzkartoffeln	1 Gebackenes Schollenfilet mit heißem Speck-Kartoffelsalat und Remouladensauce	1 2 hausgemachte Frikadellen in feiner Sauce mit Kohlrabigemüse und Salzkartoffeln
Menü 2	2 Geflügel-Geschnetzeltes in Champignonrahmsauce mit Reis	2 Schweineschnitzel Art „Cordon bleu“ in Sauce mit Leipziger Allerlei und Salzkartoffeln	2 Paprika-Rahmbraten mit Rosenkohl und Salzkartoffeln	2 3 Apfel-Pfannkuchen mit Vanillesauce	2 Hühnerfrikassee mit Spargel und Gemüsesalat	2 Rinderbraten „Esterhazy“ in Gemüsesauce mit Petersilienkartoffeln
Menü 3	3 Spaghetti Carbonara mit Speck und Schinken in Sahnesauce	3 Gedünstetes Seehechtfilet auf einer cremigen Gemüsesauce, dazu Petersilienkartoffeln	3 Chicken Crossies in knuspriger Panade mit Barbecuesauce und Broccoli-Tomaten Nudeln	3 Zitronenhähnchen „Toscana“ mit Bohnen und Thymiankartoffeln	3 Makkaroni „alla Bolognese“ mit einer herzhaften Tomaten-Hackfleischsauce und Parmesan extra	3 Sonntags-Menü (gekühlt) – Lieferung am Freitag
Menü 4	4 Linsensuppe mit Gemüse und 2 Wiener Würstchen	4 Mageres Kasseler mit Sauerkraut und Kartoffelpüree	4 2 Bratwürstchen „Thüringer Art“ auf Blattspinat mit Salzkartoffeln	4 Pfefferrahmbraten in feiner Sauce mit Schwarzwurzel und Salzkartoffeln	4 Kräuterrührei mit Schinken dazu Spinat und Salzkartoffeln	3 Sonntags-Menü (tiefgekühlt) – Lieferung am Freitag
Vegetarisch	5 Käsetortellini in rahmiger Tomaten-Basilikumsauce	5 Gefüllte Kartoffeltaschen mit bunter Gemüseplatte und Sauce Hollandaise	5 Frische Champignons in Rahmsauce mit Salbei und getrockneten Tomaten, dazu Kräuterspätzle	5 Spaghetti Carbonara mit Erbsen und Champignons in einer Käse-Sahnesauce Parmesankäse extra	5 Mediterrane Linsensuppe mit Tomaten, Kräutern und Balsamicoessig, dazu 1 Brötchen	1 1 Schweine-Geschnetzeltes „Züricher Art“ mit hausgemachten Spätzle
Kaltes Menü	6 2 Heringfilets in süß-saurer Apfel-Zwiebelsauce mit Kartoffel-Specksalat ohne Mayonnaise	6 Griechischer Nudelsalat mit Gemüse, Hirtenkäse und Oliven, dazu Olivenbrot und Tsatsiki	6 Fruchtsalat mit Sahnequark dazu Vanillesauce	6 Gebratenes Schweinekotelett mit Senf und Kartoffelsalat	6 Geflügelsalat mit Spargel, Champignons und Ananas, dazu Brot und Butter	2 Putenschnitzel „natur“ in Sahnesauce mit Möhrengemüse und Salzkartoffeln
Salat	7 Salat Bella Italia frischer Salat mit Mozzarella, Rucola, Cocktail-Tomaten, marinierte Tomaten und Basilikum, dazu Balsamico-Dressing und 1 kleines Brötchen	7 Caesar-Salat Römischer Salat mit Cocktailtomaten, Gurke, Croutons und gehobelm Grana Padano, dazu Caesar-Salat-Dressing und 1 kleines Brötchen	7 Hirtensalat mit Geflügelhackfleischbällchen, Hirtenkäse, Tomaten und Paprika, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen	7 Orientalischer Salat bunter Salat mit marinierten Kichererbsen, Geflügelkardellen und Tomaten, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Brötchen	7 Salat „4-Jahreszeiten“ frischer Blattsalat mit rote Bete, gebratenen Champignons, Apfelspalten und Ziegenkäse, dazu Caesar-Salat-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen	

Einfach bestellen: Tel. 0800-150 150 5 nur Festnetz • Tel. 02241-322 169-0 • www.meyer-menue.de

Die Europäische Union fördert in ihren 27 Staaten Projekte zur Stadtentwicklung

Der EU-Geldregen für Kölner Veedel

Bürgerfern, Regeln, die keiner braucht, und das Parlament ist eine Quasselbude, die nichts zu sagen hat: in den Augen vieler Bürger gilt die Europäische Union immer noch als abgehobenes „Eliten-Projekt“. Kaum einer weiß, dass die EU mit dem Konzept „Europa der Regionen“ ziemlich nah an den Bürgern dran ist. Wenn man sie lässt. Wir haben zur Europawahl am 9. Juni einen kleinen Überblick erstellt, was die EU in den vergangenen Jahren für Köln finanziell geleistet hat.

VON HOLGER BIENERT

Köln. In Köln ist mehr EU sichtbar, als sich auf dem ersten Blick entdecken lässt. Und das gilt nicht nur, wenn man das eigene Portemonnaie mit Euros darin aufmacht. Mit dem Konzept „Europa der Regionen“ werden europaweit Landstriche in ihrer Eigenständigkeit unterstützt. Aus dem aktuellen Haushalt der EU fließen noch bis 2027 Fördergelder in Höhe von 3,64 Milliarden Euro nach NRW. Aber wie viel davon landet in Köln?

Im Rahmen des Programms „Starke Veedel – Starkes Köln“ gab es EU-Fördermittel, um das Umfeld in Stadtteilen für seine Bürger zu verbessern.

■ In Chorweiler wurden mit 190000 Euro der Spielplatz Osloer Straße/ Athener Ring und der Bolzplatz an der Elballee neu gestaltet.

■ Rund 700000 Euro gingen nach Porz-Eil. Der Schützenplatz und der Platz an der Leidenhausener Straße wurden neu gestaltet und gleichzeitig

für den Hochwasserschutz hergerichtet.

■ Fördergelder flossen auch für das Gremberger Wäldchen. Eine geänderte Wegführung, Schutz des alten Baumbestandes und bedrohter Fledermausarten, die Sanierung einer Schutzhütte sowie ein Naturbildungsangebot wurden mit insgesamt 750000 Euro unterstützt.

Kölsch und Flönz sind als regionale Produkte europaweit geschützt.

Und die EU macht nicht nur für Infrastruktur-Projekte ihren Geldbeutel auf.

■ Mit Mitteln des Europäischen Sozialfonds beantragte die Stadt erfolgreich 277000 für das Angebot „Plan 27“, das sich an junge Menschen mit psychischen Problemen richtet.

■ Für das Programm „Jugend stärken im Quartier“ flossen, inklusive Bundesmitteln, 504.000 Euro Unterstützung.

Mit dem EU-Projekt „Grow Smarter“ (EU-Haushalt 2015



Die Stegerwaldsiedlung wurde mit einem EU-Programm modernisiert. Foto: Alexander Roll

bis 2019) konnte Köln – gemeinsam mit Stockholm und Lissabon – sogar an die 20 Millionen Euro Fördermittel sichern. Mit dem Anteil wurden in Köln sogenannte Mobilitäts-Hubs in den Veedeln installiert (beispielweise Car-Sharing-Stellplätze) und die Stegerwaldsiedlung in Mülheim modernisiert.

Konkrete Zahlen für weiter zurückliegende Projekte in Köln sind nicht geordnet erfasst. Die Stadtverwaltung hat erst 2019 begonnen, Anträge von Fördergeldern systematisch zu beantragen und zu erfassen. Die Organisation liegt

beim Büro Europa und Internationales. Ein erstes Monitoring zeigt, dass Köln im Jahr 2022 insgesamt Fördermittel von EU, Bund und Land NRW in Höhe von 160,6 Millionen Euro bewilligt bekam.

Der bürokratische Aufwand, um EU-Fördergelder zu erhalten, variiert, teilt die Stadt Köln auf Anfrage dieser Zeitung mit. Bei jeder Förderung, so Sprecherin Katja Reuter, ist „auch ein Eigenanteil notwendig, der durch die Stadt Köln aufgebracht werden muss“. Der Aufwand lässt sich auf die Formel bringen: je höher er ist, desto mehr Fördergelder wirft er ab.

Neben relativ einfachen Angeboten, wie das Austauschprogramm ERASMUS für Studierende, bietet die EU Zuwendungen aus den sogenannten Struktur- und Kohäsionsfonds an. Lukrativer ist die Teilnahme an reinen EU-Projekten wie „Grow Smarter“. Katja Reuter: „Reine EU-Anträge sind sehr aufwendig und die Erfolgsquote ist sehr gering. Die Antragstellung erfordert viel Know-how und viele Zeit- und Personalressourcen. Aus diesem Grund haben sich bereits mehrere Agenturen gegründet, die sich darauf spezialisiert haben, bei der Antrag-



Mobilstation mit Ladesäulen für E-Autos. Die Ladesäulen werden durch die Solarzellen auf den Dächern der Wohnsiedlung mit Strom versorgt. Foto: Roll



Mehr Aufenthaltsqualität hat der Platz an der Leidenhausener Straße. Darunter befindet sich ein Regenrückhaltebecken. Foto: STEB

stellung und Formulierung zu unterstützen.“ Trotz der vagen Erfolgsaussichten hebt die Stadt einen Nebeneffekt als positiv hervor: EU-Projekte bieten immer die Gelegenheit zum direkten Austausch mit anderen Kommunen in Europa. Eine willkommene Gelegenheit, sich zu vernetzen, Synergien zu schaffen und voneinander zu lernen. Fraglich, ob sich Köln und andere Metropolen des Kontinents zum Netzwerk EUROCITIES ohne den Rahmen der EU zusammengefinden hätten.

Auch wenn der Aufwand vielleicht nicht immer dem Er-

gebnis entspricht, bewertet die Stadt Köln das Angebot der EU als insgesamt positiv: Ohne Förderung durch die EU könnten Projekte in den Kölner Veedeln entweder gar nicht oder nur in kleinerem Umfang realisiert werden, sie könnten länger dauern oder wären sogar ganz unter den Tisch gefallen. Was das jetzt mit der Wahl am 9. Juni zu tun hat? Ganz einfach: Seit dem Vertrag von Lissabon teilt sich das Europäische Parlament die Befugnis mit dem Ministerrat, über den Haushalt der EU zu entscheiden. Dabei haben die Abgeordneten das letzte Wort.

ANZEIGE

Brüchige Fingernägel: Was wirklich hilft!

Ihre Nägel sind spröde, brüchig oder reißen ein? Wir haben uns angesehen, was dahintersteckt und was man dagegen tun kann.

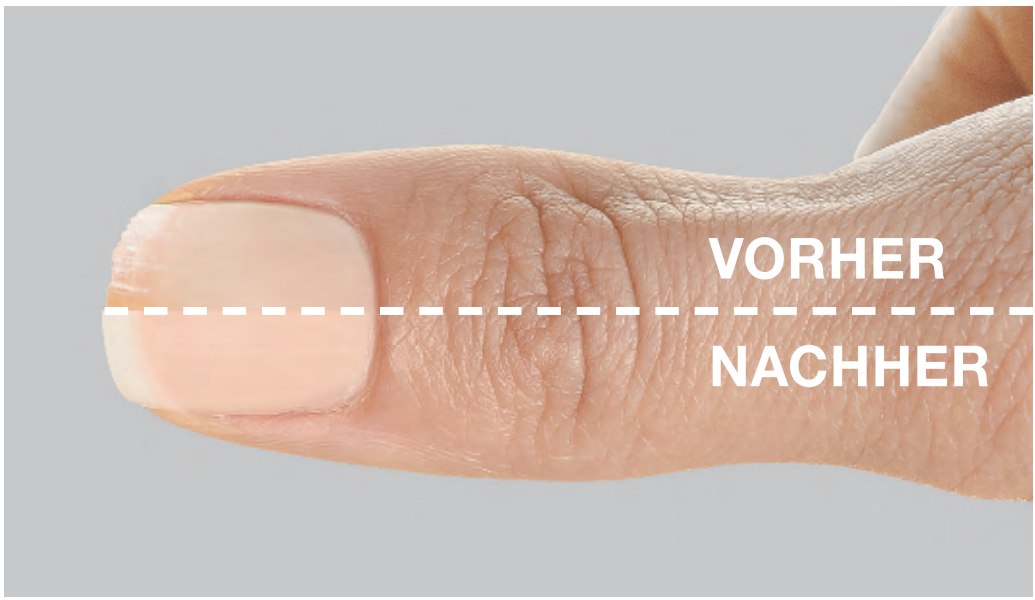
Wer zu spröden oder brüchigen Nägeln neigt, fühlt sich in der Öffentlichkeit oft unwohl. Auch wenn die Frisur gut sitzt und das Outfit perfekt passt – die Hände werden lieber versteckt. Viele fürchten auch, ungepflegt zu wirken.

Eine Betroffene berichtet etwa: „Oft wird mir nachgesagt, ich würde an den Nägeln kauen. Das habe ich noch nie gemacht, sie reißen einfach von allein ein.“ Tatsächlich können die eigenen Pflegeroutinen noch so gründlich und die Tipps aus dem Internet oder Bekanntenkreis noch so gut sein – oft ist es damit einfach nicht getan. Denn hinter brüchigen Nägeln können letztendlich zahlreiche andere Einflüsse stecken, für die man selbst nichts kann. In den meisten Fällen gilt jedoch: Nicht verzweifeln, man kann etwas dagegen tun.

Ursachen für brüchige Nägel

Häufiges Händewaschen und Desinfizieren oder der Kontakt mit Putzmitteln können dazu führen, dass die Nägel austrocknen und in weiterer Folge einreißen.

Auch Nagelpilz (von dem Schätzungen zufolge jeder 10. betroffen ist) kann die Nägel in Mitleidenschaft ziehen. Man kann einen solchen zwar schnell durch weiße, gelbliche oder braun-graue Flecken erkennen und mit entsprechenden Mitteln gegensteuern, viele



Betroffene berichten jedoch, dass auch nach erfolgreichem Abschluss der Behandlung die Nägel spröde und rissig sind – siehe auch Infobox. Besonders oft steckt außerdem ein Ungleichgewicht im Vitamin- und Mineralstoffhaushalt hinter brüchigen Nägeln.

Konkret geht es dabei um die folgenden Nährstoffe:

• **Silizium (z. B. aus Goldhirse und Kieselerde)** ist ein essenzieller Bestandteil fester Nägel. Das wichtige Spurenelement hilft den Nagelwurzeln dabei, Feuchtigkeit zu spei-

chern, wodurch sie weniger schnell austrocknen.

• **Natürlicher Schwefel (oft mit MSM abgekürzt)** ist ein unverzichtbares Strukturelement von Keratin, Elastin und Kollagen – also jenen Stoffen, die das Grundgerüst der Nagel-

oft über ein Jahr lang dauern, bis der Pilzbefall vollständig verschwunden ist.

WICHTIG: Während und nach der entsprechenden Behandlung (etwa durch pilzabtötende Lacke oder Lösungen aus der Apotheke) ist es wichtig, die nachwachsenden Nägel mit den richtigen Nährstoffen zu versorgen, um ihnen möglichst rasch wieder zur gewohnten Festigkeit zu verhelfen.

Thema Nagelpilz



Gerade jetzt in der warmen Jahreszeit steigt auch wieder die Chance, sich mit Nagelpilz zu infizieren (Stichwort: Schwimmbäder). Neben dem offensichtlichen Problem stellt ein solcher auch eine außerordentliche Belastung für die Nägel dar. Vor allem bei den Zehennägeln, die langsamer nachwachsen als die Fingernägel, kann es

platte bilden. Steht nicht ausreichend davon zur Verfügung werden die Nägel brüchig.

• Das „Schönheitsvitamin“ **Biotin** unterstützt die Einlagerung des oben genannten Schwefels in den Nagel.

Optimale Nährstoffversorgung

Sollte man also das Essverhalten überdenken und vermehrt Lebensmittel wie Hülsenfrüchte, Nüsse, und Hirse konsumieren, die die oben genannten Nährstoffe enthalten? So einfach ist es leider nicht. Denn erstens fehlt den meisten schlichtweg die Zeit, täglich frisch und ausgewogen zu kochen. Und zweitens weisen die heutigen Lebensmittel aufgrund ausgelaugter Böden lange nicht mehr den Nährstoffgehalt auf, den sie früher hatten. Sind die Nägel also tatsächlich bereits in Mitleidenschaft gezogen, ist ein zusätzlicher Ausgleich mit Nahrungsergänzungsmitteln sinnvoll, um die Nagelwurzeln wieder ideal zu versorgen. Fragt man österreichische Apotheker, so ist deren klare Empfehlung Dr. Böhm® Haut Haare Nägel, das seit Jahren meistverkaufte Präparat für feste Nägel.* Das Qualitätsprodukt enthält Silizium, MSM und Biotin in sinnvoller Dosierung, wird nach höchsten Arzneimittelstandards produziert und ist seit geraumer Zeit auch bei uns erhältlich. Anwender jeden Alters berichten vor allem bei kurzmaßiger Einnahme über 2 bis 3 Monate von sicht- und spürbaren Ergebnissen.

*Apothekenabsatz Mittel für Haare und Nägel lt. IQVIA Österreich OTC Offtake MAT 02/2024

APOTHEKEN-TIPP DER WOCH

Haut Haare Nägel Set

- Silizium aus der Goldhirse für Spannkraft und Elastizität
- Natürlicher Schwefel (MSM) für Volumen und Glanz
- Selen für den Haarfallikel

60 Tabletten + 75 ml Fußcreme (Original)

GRATIS Lasepton® Fußcreme

Nahrungsergänzungsmittel + Kosmetikum 75 ml

Nur für kurze Zeit

gibt es Dr. Böhm® Haut Haare Nägel im Vorteils-Set. Es enthält eine **Gratis-Tube** der Nr.1-Fußcreme** von Lasepton® in Originalgröße. Erhältlich in Ihrer Apotheke – solange der Vorrat reicht.

FUSS CREME Lasepton CARE

Kosmetikum, 75 ml

Lasepton® Fußcreme

- Reduziert effektiv Hornhaut (12% Urea)
- Spendet intensive Feuchtigkeit
- Zieht schnell ein und klebt nicht

**IQVIA OTC Offtake MAT 12/23

Falls nicht vorrätig, bestellt Ihre Apotheke das **Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Set inklusive Gratis-Fußcreme** gerne für Sie: PZN 19236426 | UVP € 19,90

Stadt-Angestellte klagt nach Teilnahme am Potsdamer Treffen gegen ihre Kündigung

Baum kämpft gegen eigene „Remigration“

An dem Potsdamer Treffen zur „Remigration“ hat auch eine Angestellte der Stadt Köln teilgenommen. Simone Baum bekam dafür die fristlose Kündigung. Jetzt äußerte sie sich dazu erstmals vor Gericht.

Köln. Baum kämpft mit einer Kündigungsschutzklage gegen den Verlust ihres Arbeitsplatzes. „Bis zum 17.1. war meine Welt eigentlich in Ordnung gewesen“, sagte sie unter Bezugnahme auf das Bekanntwerden des Treffens. Ihr Anwalt hatte zuvor ausgeführt, dass Baum von dem Zahnarzt Gernot Mörig zu dem Treffen eingeladen worden sei und das Programm nicht gekannt habe. Es habe bei dem Treffen keine „rassistischen Vertreibungsfantasien“ gege-

ben, das Ganze sei vielmehr durch ein „Riesen-Medien-Bohei“ aufgebauscht worden. Baum hatte nach Bekanntwerden des Treffens als Angestellte der Stadt die fristlose Kündigung bekommen.

Dagegen klagt sie. „Ich habe immer sehr gerne bei der Stadt Köln gearbeitet“, sagte sie in der Verhandlung vor dem Arbeitsgericht. „Es ist sehr schade. Ich würde gerne weiterarbeiten.“ Baum war beim Amt für Umwelt und Verbraucherschutz tätig.

In dem Klageverfahren fiel in der vergangenen Tagen noch keine Entscheidung. Es wurde aber deutlich, dass die 64 Jahre alte Baum am 1. Oktober 2026 in die Regelaltersrente gehen würde, also keine allzu lange Periode mehr zu überbrücken hat. Die Vorsitzende Richterin

erklärte, dass das Gericht dazu tendiere, „keine gesteigerte Treuepflicht“ Baums zu sehen. Das bedeutet, dass sie bei der Ausübung ihrer beruflichen Tätigkeit nicht in besonderem Maße – so wie etwa eine Beamtin – der Verfassung verpflichtet ist. Im Anschluss an die mündliche Verhandlung verkündete die Kammer, dass sie beiden Parteien einen Vergleichsvorschlag machen wird. Für den Fall, dass kein Vergleich zustande kommt, soll am 3. Juli eine Entscheidung verkündet werden.



Die ehemalige Mitarbeiterin der Stadt Köln Simone Baum klagt gegen ihre Kündigung nach ihrer Teilnahme am rechten Treffen in Potsdam. Foto: Michael Bause

Neue „Heimtrikots“ für die Polizei

Köln. Das Landesamt für Zentrale Polizeiliche Dienste (LZPD NRW) hat mit der Übergabe des neuen „Heimtrikots“ für Polizistinnen und Polizisten begonnen. Gerade bei den sommerlichen Temperaturen und passend zur Fußball-Europameisterschaft haben die Einsatzkräfte so die Möglichkeit neben dem Kurzarmhemd auch ein funktionales Poloshirt zu tragen.

„Ich bin froh, dass wir unsere Polizei noch vor der Europameisterschaft mit funktionalen und komfortablen Poloshirts einkleiden konnten. Und: die neuen Shirts wurden vorher von den Polizistinnen und Polizisten auf Herz und Nieren geprüft. Der neue sommerliche Look wird sicher zuerst verwundern, gehört aber in vielen europäischen Urlaubsländern bereits zur Normalität. So geht’s gut gekleidet in den Fußballsommer“, sagt Innenminister Herbert Reul.

Durch das Polizeibekleidungscenter des LZPD NRW werden nun rund 50.000 der neuen „Heimtrikots“ an die



Einsatzkräfte ausgegeben. Zunächst kommen die Kolleginnen und Kollegen der sogenannten Spielortbehörden in Dortmund, Düsseldorf, Gelsenkirchen und Köln in den Genuss der neuen Funktionskleidung. Kurz darauf folgen dann die weiteren Polizeibehörden im Land.

Auch der Direktor des LZPD NRW Thomas Roosen freut sich über den Roll-out der neuen Poloshirts. „Die Kolleginnen und Kollegen haben nun die Möglichkeit, noch flexibler auf die unterschiedlichen Witterungsverhältnisse zu reagieren.“ Beamte im Außendienst können von nun an frei wählen, ob sie bei dem klassischen Kurzarmhemd bleiben oder lieber auf das neue Poloshirt zurückgreifen möchten.

Foto: Polizei NRW

Su säht mer en Kölle

Rusemond

Der Juni weed och Rusemond jenannt. Et jitt esuvill Zoote vun Ruse, dat mer die he jar nit all opzälle kann. Rusekohl sin ävver Sprütcher (do säht mer och Poppeköchekäppesje för).

Mer kann och ussin wie en Rus, wie e Rüsje. Dann hät mer Bäckelcher (Wangen)

wie e Rüsje un weed dann och zom leckere Rüsje. Ävver kein Rus ohne Döner (Dornen), usser der Pingsrus. Hät mer de Rus (Gürtelrose), ess mer ärm draan. Mer kann och en der Rusekranz jonn.

Dat ess dann de Rusekranzaandaach, en dä der Rusekranz (en from Pälkett) jebett (gebetet) weed.

Katharina Petzoldt



wöchentlich. kostenlos.



Lesen Sie am Sonntag



schnell. schneller.



Heimvorteil

1250.-
799.-

Abholpreis

Inklusive:

- Schlaf- und Relaxfunktion
- Bettkasten
- 3 Rückenissen

FUNKTIONSRUNDECKE „BRAD“
Stoffbezug, Kunststofffüße, Stellmaß 281x189 cm, Liegefläche 136x234 cm, diverse Farben individueller Preis, einmalig links/rechts montierbar 4624783.00

POWERBANK, 6969, HPI GmbH, Li-Polymer-Akku mit hoher Dichte, Kapazität 5.000 mAh, Typ-C Input PD18W, Typ-C Output PD20W, USB A Output QC3.0 22.5W, Wireless Output max. 15W, ohne Smartphone 150439.00

**29.-
12.99**

POWERBANK

Abholpreis
Solange der Vorrat reicht.

Beispielabbildung

HÄHNCHENKEULE
mit Pommes frites und Paprikagemüse 8.90 je **7.50**

Angebot nur im porta Restaurant erhältlich.
Nicht in Bergheim. Für dich und deine Begleitung.
Nur gültig gegen Vorlage des Coupons vom 10.-15.06.2024.
Öffnungszeiten unter porta.de/gastronomie

porta

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG

1. PLATZ

Testsieger Möbelhäuser Service

TEST Mai 2024
14 Anbieter

www.disq.de
Privatwirtschaftliches Institut

ntv

Dank euch ausgezeichnet.

+15%

AUF ALLES
ohne Wenn und Aber*2

Nur gültig im Einrichtungshaus.

Rabatt bis 15.06.2024 gültig!

51149 Köln-Gremberghoven • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Gremberghoven • Hansestraße 51-53 A 559, Abfahrt Gremberghoven • Direkt am Airport Business Park • Tel.: 0 22 03 90 42-0 | **50126 Bergheim** Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Bergheim Humboldtstraße 2 • Tel.: 0 22 71 60 77-0 | **51147 Köln Porz-Lind** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Köln Porz-Lind • Portastraße • An der B 8/A 59 Tel.: 02203 603-0 | **53332 Bornheim** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Bornheim • Alexander-Bell-Straße 2 • Tel.: 02222 6499-0 • A 555 Abfahrt Bornheim | **50226 Frechen** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Frechen • Europaallee 1 • Tel.: 02234 603-0
Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

*1 Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, mit „Dauertiefpreis“ gekennzeichnete Artikel, Ausstellungsstücke, Gartenmöbel, Produkte aus dem Onlineshop und der Abteilung Quartier. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 15.06.2024. Aktion kann bei Erfolg verlängert werden.
*2 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 15.06.2024. Alle in Anzeigen und Prospekten angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten.

porta CARD

Jetzt Vorteile sichern
Anmeldung und alle Infos porta.de/porta-card

GRÖSSTER SORTIMENTSWECHSEL ALLER ZEITEN!

70% RADIKAL REDUZIERT

Einzel- und Ausstellungsstücke

Zwischenverkäufe vorbehalten

DEUTSCHLAND SUCHT DEN ÜBERFLIEGER

SPRING MIT MALAIKA!

BENEFIZEVENT AM 22. JUNI 2024 IN KÖLN

13 bis 18 Uhr

in der Football Experience auf dem RTL-Parkplatz vor dem Tanzbrunnen (50679 Köln)

Triff Malaika Mihambo, zweifache Weltmeisterin und Olympiasiegerin im Weitsprung, live in Köln! Werde zum Überflieger! Springe mit uns für den guten Zweck und habe die Chance auf tolle Gewinne!

Sportprogramm | Musik & Unterhaltung | Autogrammstunde | Mineralwasser-Tasting

Spendenaktion zugunsten

WIR HELFEN KINDERN

MALAIKA'S HERZSPRUNG

Mehr Informationen unter: www.mineralwasser.com

Entscheidung zur Ost-West-Trasse steht an – Zwölf Jahre Bauzeit



So könnte die neue, unterirdische Station der Ost-West-Linien am Rudolfplatz aussehen. Fotos: Stadt Köln

Kommt der Milliarden-Tunnel?

In Köln steht eine „Jahrhundert-Entscheidung“ an, die prägend ist für das Aussehen der Innenstadt und für die Zukunft der Mobilität in der ganzen Stadt. Soll in der Innenstadt zwischen Heumarkt und Aachener Weiher ein neuer U-Bahn-Tunnel gebaut werden? Oder sollen sich die dann 90 Meter langen KVB-Bahnen oberirdisch durch das Stadtzentrum schlängeln?

Köln. Ein Expertengremium kommt in seiner Untersuchung jetzt zu dem Schluss, dass mehr Argumente für einen Tunnelbau als für die alternative oberirdische Lösung sprechen. Das geht aus der von Oberbürgermeisterin Henriette Reker vorgestellten Beschlussvorlage für den Ausbau auf der Ost-West-Achse hervor.

Das Expertenteam – bestehend aus 20 Mitarbeitern von Stadt Köln und Kölner Verkehrs-Betrieben (KVB) sowie 70 Experten externer Gutachter- und Ingenieurbüros – hat beide Varianten gleichberechtigt untersucht und auch Bürger und Anwohner über öffentliche Veranstaltungen einbezogen. Insgesamt nahmen sie 33

Kriterien aus den Bereichen Stadtraum, Verkehr und Umwelt unter die Lupe. 20 der 33 Kriterien fielen zugunsten der unterirdischen Lösung aus, zehn ergaben ein besseres Ergebnis für die oberirdische Lösung.

„Europäische Metropole oder deutsche Provinz“

„Diese Zahlen bestärken mich, im Stadtrat für den Ost-West-Tunnel zu stimmen“, sagte Reker. Diese Variante bringe den größtmöglichen Nutzen. Ihr sei klar, dass ein Tunnelbau für alle Belastungen mit sich bringen würde, finanziell und auch aufgrund der langjährigen Baustelle in der Innenstadt. Es würden aber Orte mit hoher Aufenthaltsqualität entstehen, und die Menschen kämen schneller an ihr Ziel. Das helfe bei der Verkehrswende und somit dem Klima. „Es ist die Entscheidung, wer und was wir sein wollen – europäische Metropole oder deutsche Provinz“, sagte Reker.

Ein Vorteil bei der Bewertung ergibt sich auch daraus, dass die Stadtbahnen laut KVB-Chefin Stefanie Haaks in einem Tunnel bis zu vier Minuten schneller wären als bei der

oberirdischen Lösung.

Kölns Baudezernent Markus Greitemann verwies darauf, dass sich die Gleisstrasse derzeit wie eine Schneise durch die Stadt ziehe. Die Möglichkeiten für die Stadtentwicklung wären mit einem Tunnel so gut, dass sich weitere Fördergelder aus dem Topf der Städtebauförderung beantragen ließen. Zentrale Plätze könnten ohne die Bahntrassen umgebaut und aufgewertet werden.

Wenngleich die Kriterien in Bezug auf Stadtraum, Verkehr und Umwelt ebenso wie der höhere Nutzen-Kosten-Faktor und somit die größere Förderfähigkeit für den Tunnel sprechen, gibt es auch ein schwergewichtiges Argument dagegen. Ein oberirdischer Ausbau kostet geschätzt 193 Millionen Euro, ein Tunnel 1,06 Milliarden Euro – also das Fünffache.

Hinzu kommt eine Großbaustelle in der Innenstadt, die laut bisheriger Prognose zehn bis zwölf Jahre andauern würde. Es müssten insgesamt 2,7

Kilometer Bohrtunnel, 800 Meter Rampenbauwerke und drei neue Haltestellen entstehen.

Entscheidung im Rat Ende Juni

Bei einer rein oberirdischen Lösung würden die vier Haltestellen Heumarkt, Neumarkt, Rudolfplatz und Moltkestraße für den Einsatz von 90 Meter langen Stadtbahnzügen umgebaut und verlängert, aber auch hier soll es Aufwertungen für den Stadtraum geben, der Verkehr soll an vielen Stellen um-

gelenkt werden.

Weitere Veränderungen soll es unabhängig davon geben, ob ein Tunnel gebaut wird oder nicht. Die Gehwege sollen insgesamt breiter werden. Die Radwege sollen als Radfahrstreifen mit einer Mindestbreite von 2,50 Meter angelegt werden. Pro Richtung soll dafür eine Spur für den Autoverkehr entfallen. Die Höchstgeschwindigkeit soll von Tempo 50 auf Tempo 30 herabgesetzt werden.

Oberbürgermeisterin Henriette Reker erklärte: „Der Rat der Stadt Köln hat nun die historische Chance, ein zukunftsweisendes Jahrhundertprojekt für Köln auf den Weg zu bringen.“ Am 27. Juni könnte im Rat eine Entscheidung fallen.

Die Politik ist allerdings bislang zwiesgespalten, es zeichnet sich weder eine Mehrheit in die eine noch in die andere Richtung ab. Während CDU und FDP den Tunnel favorisieren, lehnen Grüne und Linke diesen ab. SPD und Volt sind noch unentschieden.

Lukas Lorenz, verkehrspolitischer Sprecher der SPD-Ratsfraktion, sagt: „Nach vielen verlorenen Jahren liegen nun endlich zwei Alternativen für die Ost-West-Achse vor.“ Er bedauert, dass die meisten Fraktionen auf Maximalpositionen beharren. SPD-Politiker Lorenz sagt weiter: „Wir werden uns die beiden vorgeschlagenen Varianten kritisch anschauen und schlussendlich die beste Lösung für die Mobilität in Köln wählen. Für uns ist dabei entscheidend, dass in Zukunft mehr Menschen die Ost-West-Achse schneller und besser nutzen können. Denn der ÖPNV muss endlich vorankommen und sich lösen von dieser ewigen Diskussion über diese Achse.“ (att.)



Der Tunnel, hier das Konzept für den Heumarkt, wäre wesentlich teurer als eine oberirdische Lösung.



Für die neue U-Bahn-Haltestelle am Neumarkt sieht der Entwurf eine luftige, helle Bauweise mit vielen Glasflächen vor.

EXPRESS **IMPRESSUM**

Wochenzeitung für die Stadt Köln mit 11 Teilausgaben

Verlag: Kölner Anzeigenblatt GmbH & Co. KG, August-Horch-Str. 10, 51149 Köln
Geschäftsführung: Hans Peter Zimmermann

Mediaverkauf: MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien)
Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln
Team Regional Tel.: (0221) 224 2586
mediaverkauf-regional.koeln@dumont.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Oliver Siegert, wohnhaft in Köln
Gültige Preisliste Nr. 3 ab KW 01/2024

Redaktion: MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien), Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln, Tel.: (0221) 224 2240
Alexander Kuffner (Leitung und VisDP, wohnhaft in Niederkassel)
Holger Bieri
Alexander Büge
Serkan Gürlük

Zustellung/Vertrieb: Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG, August-Horch-Str. 10, 51149 Köln
www.rdw-koeln.de

Druckauflage: 540.057 Exemplare
Verteilte Auflage: 502.239 Exemplare (laut ADA 4. Quartal 2023), kostenlose Verteilung an die Haushalte in Köln

Druck: RZ Druckhaus
Mittelrheinstraße 2, 56072 Koblenz
Für die Herstellung dieser Zeitung wird Recyclingpapier verwendet.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Redaktionsschluss: Dienstags, 13 Uhr
Anzeigenschluss: Dienstags, 13 Uhr (wenn nicht abweichend auf der Titelseite vermerkt)

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an zustellverbot@rdw-koeln.de und bringen Sie bitte einen Aufkleber mit dem Hinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten an.

Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de

BVDA Bundesverband kostenloser Wochenzeitungen

ADA Arbeitsgemeinschaft der Anzeigenblätter

Wir informieren, beraten und vermitteln Sie gerne an unsere besten und modernsten Partner-Zahnkliniken in der Türkei.

Wir bieten auch einen all inclusive Service an, damit Sie unbeschwert breit lächeln und kräftig zubeißen können.

Einsparung von bis zu 60% warten auf Sie.

Neugierig? Dann rufen Sie uns an!

Rufnummer: 0151 / 24 12 00 37

ZIBV Zahnärztliche Informations-Beratung

© by R. Afshar

GARTENLUX®
ES GIBT UNS NUR IN VENLO

BIS ZU 25%+10% Rabatt AUF DAS GESAMTE SORTIMENT*

JETZT SUPER RABATTE AUF KASSETTEN MARKISEN*

GLASDACH AUF 2 PFOSTEN: INKLUSIVE MONTAGE 4,06m x 3,50m € 4.499,-*

GLASDACH AUF 2 PFOSTEN: INKLUSIVE MONTAGE 5,06m x 3,50m € 4.999,-*

GLASDACH AUF 2 PFOSTEN: INKLUSIVE MONTAGE 6,06m x 3,00m € 4.999,-*

VERKAUF & BERATUNG: 7 TAGE DIE WOCHE VON 9.00 BIS 17.00 UHR

BUYS BALLOTSTRAAT 9, VENLO • +49(0)211-93670214 • WWW.GARTENLUX.EU